



CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460

新聞稿

二零一一年九月八日

全新日野輕型貨車「大師傅」 5.5噸及8.5噸貨車 現已隆重抵港

日野以生產安全、可靠及耐用商用貨車而聞名於世，為進一步滿足業界的不同需要，全新日野輕型貨車「大師傅」隆重抵港，分別備有5.5噸及8.5噸車系以供選擇，具備全新車廂設計，配合多項同級獨有的設備盡顯優勢，真正做到「無敵招式，最啱搵食」！

皇冠汽車有限公司今日假荔枝角商用汽車中心舉行全新日野輕型貨車登場儀式，吸引大批傳媒及嘉賓到場，由皇冠汽車有限公司執行董事李世賢先生致歡迎辭，並邀得日野自動車株式會社常務執行役員野口由典先生及Hino 300首席工程師熊坂正弘先生由日本遠道而來出席並為活動致辭。繼皇冠汽車有限公司日野及鏟車營業經理陳楚宜先生進行產品介紹後，日野自動車株式會社 Hino 300 首席工程師熊坂正弘先生聯同皇冠汽車有限公司執行董事李世賢先生為全新日野輕型貨車進行簡單而隆重的揭幕儀式。

全新日野輕型貨車「大師傅」乃實至名歸，多項優勝之處體現於「四大招式」上，分別是「載貨量高」、「低營運成本」、「舒適車廂」及「安全保護」，貫徹日野以切合業界需要為首要考慮的理念。

1. 載貨量高

全新日野輕型貨車「大師傅」的車架經精心設計，配合精鋼車陣及特強葉片彈弓，車身重量大幅降低，提升載貨量。其中5.5噸車系的車斗闊度超過89吋，可同時運載2塊卡板貨，載貨量超過2噸*，有助大幅提升工作效率，實力冠絕同級，「載貨量高」不容置疑！

2. 低營運成本

全新日野輕型貨車「大師傅」採用歐盟五型環保引擎，減低油耗量，同時全面提升馬力及扭力輸出，而且引擎可靠耐用，維修成本低，慳得更多！配合日野先進柴油微粒淨化過濾及催化器，減少廢氣排放，充份發揮「低營運成本」兼備環保的特點！

全新日野「大師傅」5.5噸車系是同級唯一真正配備全自動波箱，其6前速全自動波箱以全電子控制配合引擎負載和車速自動轉檔變速，行車暢順自如，而特有慳油設計、輔助制動功能及簡易起步裝置，令操控更靈活，安全舒適！另5.5噸及8.5噸車系亦有提供手動波箱型號以





CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460

供選擇。

3. 舒適車廂

全新日野輕型貨車「大師傅」車廂經全新設計，車廂空間大幅增加，即使身高6呎的駕駛者也可享充裕頭頂及腳部空間，而寬闊空間令三人同坐亦同享舒適，同時提供大量儲物空間！另備有特大腳踏及全新摺合式換檔桿及手制桿，出入車廂更輕鬆方便，配合重新編排的中央控制台、時尚的儀錶板，以及可靠耐用的原廠環保冷氣系統，駕乘活動更方便稱心，活現其「舒適車廂」實用可靠的特點！

4. 安全保護

全新日野輕型貨車「大師傅」的安全設備極為完善，僅 65毫米的A柱乃全新設計兼同級獨有，大大減低駕駛者盲點；加上HID全新高亮度放射式車頭燈連自動角度調較及清洗裝置，擴大照明距離，提升路面能見度，即使夜間行車，路面情況同樣清晰易見。另配合多項同級獨有的主動式及被動式安全裝置，為駕駛者給予全面保障，真正達致「安全保護」！

全新日野輕型貨車「大師傅」具備多項優勝之處，定必成為業界人士的「搵食好拍擋」！

*以指定型號及車斗為主

全新日野輕型貨車「大師傅」 - 5.5噸車系

型號

- 短陣 (手動波箱)
- 長陣 (手動波箱)
- 長陣孖屋仔 (手動波箱)
- 特長陣(手動波箱)
- 長陣 (全自動波箱)
- 特長陣(全自動波箱)

總重量：

- 5,500 kg





CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460

輪呔：

- 215/85R16

引擎及性能：

- 型號：
 - 手動波箱型號：N04C-UT
 - 全自動波箱型號：N04C-US
- 類別：柴油引擎，直列式四汽缸，可變活瓣渦輪增壓連中置冷卻器，廢氣再循環系統
- 汽缸容量：4,009cc
- 最大馬力：
 - 手動波箱型號：165 PS / 2,500 rpm
 - 全自動波箱型號：150 PS / 2,500 rpm
- 最大扭力：
 - 手動波箱型號：47.3 kgf.m / 1,400 rpm
 - 全自動波箱型號：42.8 kgf.m / 1,400 rpm
- 傳動系統：
 - 手動波箱型號：六前速及一後速，一至六波同步齒合式
 - 全自動波箱型號：全自動波箱，六前速及一後速
- 最高時速：
 - 手動波箱型號：121 km / h
 - 全自動波箱型號：141 km / h
- 爬坡度：60%

懸掛系統：

- 前軸：半橢圓葉片彈簧附吸震筒及穩定桿
- 後軸：半橢圓葉片彈簧及輔助彈簧片附吸震筒及穩定桿

安全系統及設備：

- HID 高亮度放射式車頭燈連自動角度調校及清洗裝置 **(全新) (同級獨有)**
- 行車制動：油壓式真空輔助，配合 ABS 防鎖煞車及 EBD 電子制動力分配系統，前後碟式制動 **(同級獨有)**
- 泊車制動：傳動輸出軸制動



CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460

- 輔助制動：
 - 手動波箱型號：ESS 防溜後制動系統 (同級獨有)，BA 輔助煞車系統 (同級獨有)，廢氣制動系統
 - 全自動波箱型號：BA 輔助煞車系統，廢氣制動系統
- 雙安全氣袋 (同級獨有)
- 吸撞式軛環 (同級獨有)
- 緩衝式軛盤柱 (同級獨有)
- 車門強化防撞桿

標準裝置：

- 電動車窗
- 電動門鎖
- 動力輔助轉向系統
- 柴油微粒淨化系統
- 80 安培小時電池
- 24 伏特-80 安培發電機
- 鐳射唱碟機及 AM/FM 收音機
- 左邊電動摺鏡臂 (同級獨有)
- 摺合式換檔桿及手制桿 (全新)
- 原廠安裝 R134A 環保冷氣系統

全新日野輕型貨車「大師傅」- 8.5噸車系

型號

- 特長陣
- 超長陣

總重量：

- 8,500 kg

輪呔：

- 215/75R17.5





CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460

引擎及性能：

- 型號：N04C-UT
- 類別：柴油引擎，直列式四汽缸，可變活瓣渦輪增壓連中置冷卻器，廢氣再循環系統
- 汽缸容量：4,009cc
- 最大馬力：165 PS / 2,500 rpm
- 最大扭力：47.3 kgf.m / 1,400 rpm
- 傳動系統：六前速及一後速，一至六波同步齒合式
- 最高時速：114 km / h
- 爬坡度：46.2%

懸掛系統：

- 前軸：半橢圓葉片彈簧附吸震筒及穩定桿
- 後軸：半橢圓葉片彈簧及輔助彈簧片附吸震筒及穩定桿

安全系統及設備：

- HID 高亮度放射式車頭燈連自動角度調校及清洗裝置(全新) (同級獨有)
- 行車制動：油壓式真空輔助，配合 ABS 防鎖煞車及 EBD 電子制動力分配系統，前後碟式制動 (同級獨有)
- 泊車制動：傳動輸出軸制動
- 輔助制動：
 - 手動波箱型號：ESS 防溜後制動系統 (同級獨有)，BA 輔助煞車系統 (同級獨有)，廢氣制動系統
 - 全自動波箱型號：BA 輔助煞車系統，廢氣制動系統
- 雙安全氣袋 (同級獨有)
- 吸撞式軔環 (同級獨有)
- 緩衝式軔盤柱 (同級獨有)
- 車門強化防撞桿

標準裝置：

- 電動車窗
- 電動門鎖
- 動力輔助轉向系統
- 柴油微粒淨化系統



CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460

- 80 安培小時電池
- 24 伏特-80 安培發電機
- 鐳射唱碟機及 AM/FM 收音機
- 左邊電動摺鏡臂 (同級獨有)
- 摺合式換檔桿及手制桿 (全新)
- 原廠安裝 R134A 環保冷氣系統

全新日野輕型貨車售價：

5.5噸車系	\$307,500起
8.5噸車系	\$358,900起

欲知更多詳情，歡迎瀏覽皇冠汽車有限公司網站(<http://www.crown-motors.com/>) 或向各日野營業代表查詢。

日野陳列室：

荔枝角道808號好運工業中心地下G3-G4舖

2745 0099

傳媒查詢：

皇冠汽車有限公司

容順盈小姐 (Ms. Cassidy Yong)

電話：2880 1475

傳真：2887 2787

電郵：kassidy.yong@crown-motors.com



CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460

圖片說明：



日野自動車株式會社常務執行役員野口由典先生由日本遠道而來出席全新日野輕型貨車登場儀式，並為活動致辭。



(由左至右)豐田通商株式會社日野第二組組主管松村兼人先生、日野自動車株式會社Hino 300首席工程師熊坂正弘先生、日野自動車株式會社常務執行役員野口由典先生、皇冠汽車有限公司執行董事李世賢先生及日野工業器材及公共車輛部總經理黃世傑先生，以及香港豐田通商有限公司自動車部總經理渡邊史明先生一同為全新日野輕型貨車登場派對舉行祝酒儀式。



CROWN MOTORS LTD.

皇冠汽車有限公司

Shop G3-G4, G/F, Goodluck Industrial Centre,
808 Lai Chi Kok Road, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)2745 0099 Fax : (852) 2785 8460



皇冠汽車有限公司執行董事李世賢先生及日野自動車株式會社 Hino 300 首席工程師熊坂正弘先生對全新日野輕型貨車「大師傅」進駐香港充滿信心。



全新日野輕型貨車「大師傅」的多項優勝之處體現於「四大招式」上，分別是「載貨量高」、「低營運成本」、「舒適車廂」及「安全保護」。